

UC Santa Cruz

UC Santa Cruz Previously Published Works

Title

Convergent evolution of conserved mitochondrial pathways underlies repeated adaptation to extreme environments

Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/3269b8g5>

Journal

Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America, 117(28)

ISSN

0027-8424

Authors

Greenway, Ryan
Barts, Nick
Henpita, Chathurika
et al.

Publication Date

2020-07-14

DOI

10.1073/pnas.2004223117

Peer reviewed



Convergent evolution of conserved mitochondrial pathways underlies repeated adaptation to extreme environments

Ryan Greenway^{a,1}, Nick Barts^{a,1}, Chathurika Henpita^{b,1}, Anthony P. Brown^c, Lenin Arias Rodriguez^d, Carlos M. Rodríguez Peña^e, Sabine Arndt^f, Gigi Y. Lau^g, Michael P. Murphy^f, Lei Wu^h, Dingbo Lin^h, Michael Tobler^{a,2}, Joanna L. Kelley^{c,2}, and Jennifer H. Shaw^{b,2,3}

^aDivision of Biology, Kansas State University, Manhattan, KS 66506; ^bDepartment of Integrative Biology, Oklahoma State University, Stillwater, OK 74078; ^cSchool of Biological Sciences, Washington State University, Pullman, WA 99163; ^dDivisión Académica de Ciencias Biológicas, Universidad Juárez Autónoma de Tabasco, Villahermosa, Tabasco, 86150, Mexico; ^eInstituto de Investigaciones Botánicas y Zoológicas, Universidad Autónoma de Santo Domingo, Santo Domingo, 10105, Dominican Republic; ^fMedical Research Council - Mitochondrial Biology Unit, University of Cambridge, Cambridge, CB2 0XY, United Kingdom; ^gDepartment of Biosciences, University of Oslo, 0315 Oslo, Norway; and ^hDepartment of Nutritional Sciences, Oklahoma State University, Stillwater, OK 74078

Edited by David M. Hillis, The University of Texas at Austin, Austin, TX, and approved May 21, 2020 (received for review March 9, 2020)

Extreme environments test the limits of life; yet, some organisms thrive in harsh conditions. Extremophile lineages inspire questions about how organisms can tolerate physiochemical stressors and whether the repeated colonization of extreme environments is facilitated by predictable and repeatable evolutionary innovations. We identified the mechanistic basis underlying convergent evolution of tolerance to hydrogen sulfide (H₂S)—a toxicant that impairs mitochondrial function—across evolutionarily independent lineages of a fish (*Poecilia mexicana*, Poeciliidae) from H₂S-rich springs. Using comparative biochemical and physiological analyses, we found that mitochondrial function is maintained in the presence of H₂S in sulfide spring *P. mexicana* but not ancestral lineages from nonsulfidic habitats due to convergent adaptations in the primary toxicity target and a major detoxification enzyme. Genome-wide local ancestry analyses indicated that convergent evolution of increased H₂S tolerance in different populations is likely caused by a combination of selection on standing genetic variation and de novo mutations. On a macroevolutionary scale, H₂S tolerance in 10 independent lineages of sulfide spring fishes across multiple genera of Poeciliidae is correlated with the convergent modification and expression changes in genes associated with H₂S toxicity and detoxification. Our results demonstrate that the modification of highly conserved physiological pathways associated with essential mitochondrial processes mediates tolerance to physiochemical stress. In addition, the same pathways, genes, and—in some instances—codons are implicated in H₂S adaptation in lineages that span 40 million years of evolution.

adaptive evolution | comparative physiology | ecological genomics | hydrogen sulfide | phylogenetic comparative analysis

Stephen J. Gould made a strong case for the importance of contingency in evolution, famously quipping that replaying the “tape of life” would lead to different outcomes every time (1). However, despite the unpredictability of mutations, the effects of genetic drift, and other historical contingencies, convergent evolution of phenotypic traits and their underlying genes is common, indicating that natural selection sometimes finds repeatable and predictable solutions to shared evolutionary challenges (2, 3). A major challenge that remains is the identification of the ecological, genetic, and functional factors that might determine the repeatability and predictability of evolutionary outcomes (4).

Mitochondria and their genomes provide a fascinating model to ask questions about the predictability of evolution for two reasons: 1) Mitochondrial genomes were historically thought to be a prime example of contingency evolution because alternative

genetic variants were assumed to be selectively neutral (5). This paradigm has been shifting though, with mounting evidence that mitochondria—and genes encoded in the mitochondrial genome—can play important roles in adaptation, especially in the context of physiochemical stress (6). 2) Mitochondria are critical for the cellular function of eukaryotes (7). Their function is dependent on the gene products from two genomes, the mitochondrial and the nuclear (8), which interact to ultimately shape whole-organism performance. Despite extensive characterization of allelic variation in mitochondrial genomes, it often remains unclear how variation in genes that contribute to mitochondrial function translates to

Significance

Some organisms can tolerate environments lethal for most others, but we often do not know what adaptations allow them to persist and whether the same mechanisms underly adaptation in different lineages exposed to the same stressors. Investigating fish inhabiting springs rich in toxic H₂S, we show that tolerance is mediated by the modification of pathways that are inhibited by H₂S and those that can detoxify it. Sulfide spring fishes across multiple genera have evolved similar modifications of toxicity targets and detoxification pathways, despite abundant lineage-specific variation. Our study highlights how constraints associated with the physiological consequences of a stressor limit the number of adaptive solutions and lead to repeatable evolutionary outcomes across organizational and evolutionary scales.

Author contributions: R.G., N.B., C.H., M.T., J.L.K., and J.H.S. designed research; R.G., N.B., C.H., L.A.R., C.M.R.P., S.A., G.Y.L., M.P.M., L.W., D.L., M.T., J.L.K., and J.H.S. performed research; L.A.R., C.M.R.P., S.A., G.Y.L., M.P.M., L.W., D.L., M.T., J.L.K., and J.H.S. contributed new reagents/analytic tools; R.G., N.B., C.H., A.P.B., M.T., J.L.K., and J.H.S. analyzed data; and R.G., N.B., M.T., and J.L.K. wrote the paper.

The authors declare no competing interest.

This article is a PNAS Direct Submission.

This open access article is distributed under [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives License 4.0 \(CC BY-NC-ND\)](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/).

Data deposition: Data and code associated with biochemical and physiological analyses are available on GitHub (https://github.com/michtobler/convergent_h2s_evolution). All sequence data are available at National Center for Biotechnology Information (NCBI) BioProject (accession nos. [PRJNA473350](https://www.ncbi.nlm.nih.gov/bioproject/PRJNA473350) and [PRJNA608180](https://www.ncbi.nlm.nih.gov/bioproject/PRJNA608180)).

¹R.G., N.B., and C.H. contributed equally to this work.

²To whom correspondence may be addressed. Email: tobler@ksu.edu, joanna.l.kelley@wsu.edu, or jennifer.shaw@pcom.edu.

³Present address: Department of Biomedical Sciences, PCOM South Georgia, Moultrie, GA 31768.

This article contains supporting information online at <https://www.pnas.org/lookup/suppl/doi:10.1073/pnas.2004223117/-DCSupplemental>.

First published June 25, 2020.

variation in physiological and organismal function. Furthermore, it is not known whether exposure to similar selective regimes may cause convergent modifications of mitochondrial genomes and emergent biochemical and physiological functions in evolutionarily independent lineages.

Extreme environments that represent novel ecological niches are natural experiments to address questions about mechanisms underlying mitochondrial adaptations and illuminate the predictability of adaptive evolution of mitochondria. Among the most extreme freshwater ecosystems are springs with high levels of H₂S, a potent respiratory toxicant lethal to metazoans due to its inhibition of mitochondrial ATP production (9). Multiple lineages of livebearing fishes (Poeciliidae) have colonized H₂S-rich springs throughout the Americas and independently evolved tolerance to sustained H₂S concentrations orders of magnitude higher than those encountered by ancestral lineages in nonsulfidic habitats (10). Here, we identify the molecular basis of an evolutionary innovation that facilitated the independent colonization of extreme environments (increased H₂S tolerance) and ask if the underlying mechanisms have evolved in convergence in disparate lineages of livebearing fishes.

H₂S toxicity and detoxification are associated with highly conserved physiological pathways in mitochondria (Fig. 1A) (11, 12), providing a priori predictions about the potential molecular mechanisms underlying adaptation to this strong source of selection. Toxic effects of H₂S result from binding to and inhibition of COX (cytochrome c oxidase, complex IV) in the oxidative phosphorylation (OxPhos) pathway, which contains subunits encoded in both the nuclear and the mitochondrial genomes (13). Animal cells can also detoxify low concentrations of endogenously produced H₂S via the mitochondrial SQR (sulfide:quinone oxidoreductase) pathway, which is linked to OxPhos but entirely encoded in the nuclear genome (14). We have previously shown that genes associated with both pathways are under divergent selection and differentially expressed between fish populations in sulfidic and nonsulfidic habitats (10). These include nuclear and mitochondrial genes encoding subunits of the direct toxicity target (COX) and the nuclear gene encoding the enzyme mediating the first step of detoxification (SQR) (10). Tolerance to H₂S may, therefore, be mediated by resistance (modification of toxicity targets that reduce the negative impact of H₂S), regulation (modification of physiological pathways that maintain H₂S homeostasis), or both (9).

Based on these previous results, we hypothesized that the repeated modification of enzymes in the OxPhos and SQR pathways in *P. mexicana* populations from sulfidic habitats leads to an increased ability to maintain mitochondrial function in the presence of H₂S. In the present study, we used a series of in vivo and in vitro assays to identify the functional consequences of modifications to the OxPhos and SQR pathways in evolutionarily independent population pairs of *P. mexicana* from adjacent sulfidic and nonsulfidic habitats that are situated in different river drainages. In addition, we hypothesized that convergent molecular modifications in the same pathways underlie the convergent evolution of H₂S tolerance across different lineages of poeciliid fishes. Hence, we also used phylogenetic comparative analyses of gene expression and analyses of molecular evolution to detect patterns of molecular convergence in 10 lineages of sulfide spring poeciliids and ancestors from nonsulfidic habitats.

Results and Discussion

Sulfide Spring *P. Mexicana* Exhibit a Resistant Toxicity Target. If resistance is the primary mechanism of tolerance, we would predict that COX function is maintained in the presence of H₂S in fish from sulfidic populations but not those from nonsulfidic populations. Quantification of COX function indicated that enzyme activity generally declined with increasing H₂S concentrations, but this decline was reduced in populations from sulfidic habitats

(Fig. 1B; habitat × H₂S: $P < 0.001$, *SI Appendix, Table S3*). Even though the drainage of origin was not retained as an explanatory variable in statistical models (*SI Appendix, Table S2*), COX activity in one H₂S-tolerant population [Tacotalpa (Tac)] declined just as in nonsulfidic populations (Fig. 1B). The other two *P. mexicana* populations from sulfidic habitats [Puyacatengo (Puy) and Pichualco (Pich)] maintained significant COX activity even at the highest H₂S concentrations, which should reduce the negative impact of H₂S on cellular respiration. These results are consistent with previous analyses (15) and indicate that resistance may contribute to H₂S tolerance in some populations but cannot explain the repeated evolution of H₂S tolerance by itself.

Sulfide Spring *P. Mexicana* Can Regulate Mitochondrial H₂S through Increased Detoxification.

We also tested whether tolerant and intolerant populations differ in their ability to detoxify H₂S by conducting enzyme activity assays of SQR. Activity of SQR was significantly higher in mitochondria from sulfidic populations at intermediate and high H₂S concentrations (Fig. 1C; habitat × H₂S: $P < 0.001$ in *SI Appendix, Table S5*), likely helping fish from sulfidic habitats to maintain H₂S homeostasis during environmental exposure. To test this prediction in vivo, we used a novel mitochondria-specific H₂S-probe (MitoA) that allows for the monitoring of relative H₂S levels inside the mitochondria of living organisms (16). We measured mitochondrial H₂S concentrations in this manner using laboratory-reared fish that were exposed to varying levels of environmental H₂S. Because laboratory-reared fish were not available for the population pair from Pich, only two population pairs were used for this analysis. Overall, mitochondrial H₂S concentrations increased with environmental exposure ($P = 0.001$) and was higher in fish from nonsulfidic habitats ($P < 0.001$ in *SI Appendix, Table S7*). H₂S concentrations in mitochondria isolated from livers (Fig. 1D) and other organs (*SI Appendix, Fig. S2*) of fish from nonsulfidic habitats increased above control levels at all exposure concentrations. In contrast, mitochondrial H₂S concentrations in isolates of fish from sulfidic populations did not usually exceed control levels and remained lower than levels in fish from nonsulfidic habitats. Together, these results indicate that populations of *P. mexicana* from sulfidic habitats can detoxify H₂S at higher rates and, thus, regulate mitochondrial H₂S upon environmental exposure.

Sulfide Spring *P. Mexicana* Can Maintain Mitochondrial Function in the Presence of H₂S.

Modification of the OxPhos and SQR pathways in *P. mexicana* suggests that mitochondrial adaptations are key to the evolution of H₂S tolerance. Therefore, mitochondrial function of fish from sulfidic habitats should be maintained upon exposure to H₂S. We tested this hypothesis by quantifying different aspects of mitochondrial function (basal respiration, maximal respiration, and spare respiratory capacity) along a gradient of H₂S concentrations using an ex vivo coupling assay. As expected, all aspects of mitochondrial function generally declined with increasing H₂S (Fig. 1E and *SI Appendix, Figs. S3–S5*). Comparison of mitochondrial function between adjacent populations in sulfidic and nonsulfidic habitats indicated no differences in basal respiration (*SI Appendix, Fig. S3*). However, individuals from sulfidic populations were able to maintain maximal respiration and spare respiratory capacity at higher levels compared to individuals from nonsulfidic habitats of the same river drainage (Fig. 1E), even though the magnitude of difference and the shape of response curves varied (*SI Appendix; significant drainage × habitat interactions in SI Appendix, Tables S10–S12 and Figs. S4 and S5*). These findings indicate that mitochondria of H₂S-tolerant individuals continue to produce ATP in the presence of a potent inhibitor that reduces mitochondrial function in ancestral lineages.

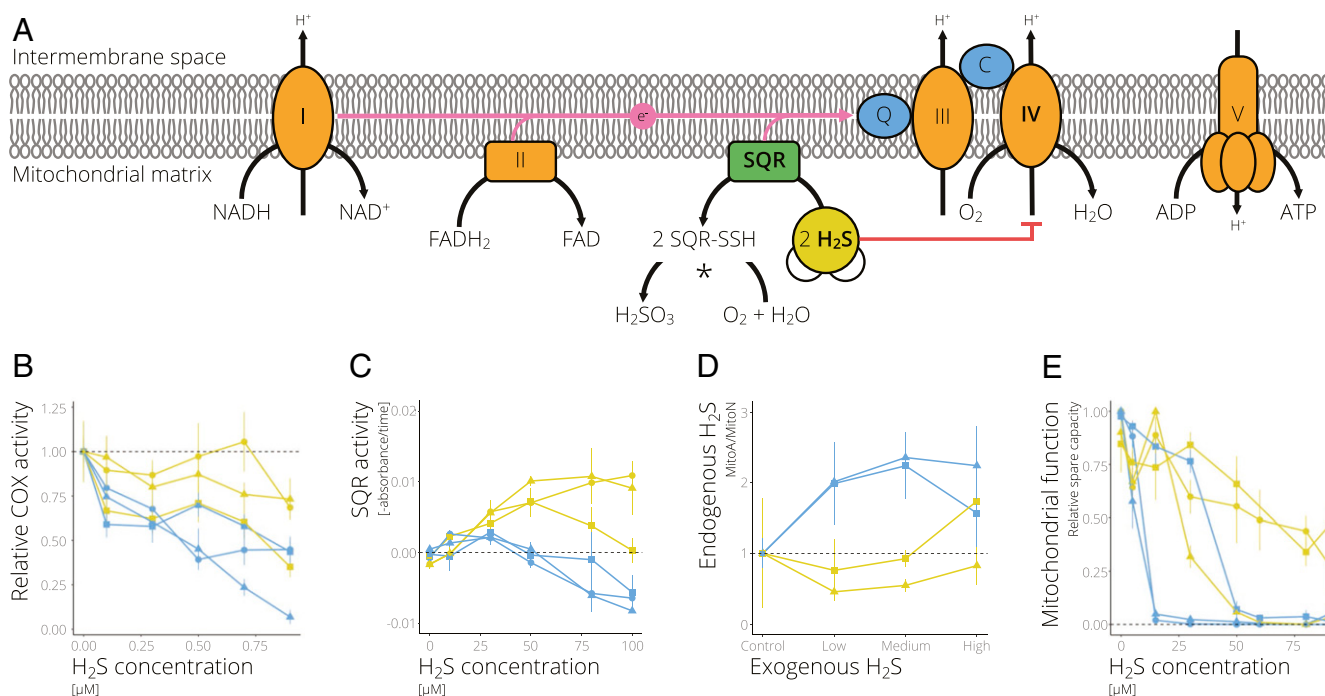


Fig. 1. (A) Physiological pathways associated with H₂S toxicity and detoxification are located in the inner mitochondrial membrane. H₂S inhibits OxPhos (orange enzymes, encoded by genes in the mitochondrial and nuclear genomes) by binding to cytochrome c oxidase (COX) (Complex IV). H₂S can be detoxified through sulfide:quinone oxidoreductase (SQR) (green enzyme, encoded by a gene in the nuclear genome) and additional enzymes (indicated by the asterisk). (B) Relative activity of COX upon H₂S exposure, which was primarily explained by an interaction between habitat type of origin and ambient H₂S concentration (*SI Appendix, Tables S2 and S3*). (C) Activity of SQR as a function of H₂S concentration, which was explained by an interaction between habitat type of origin and H₂S concentration (*SI Appendix, Tables S4 and S5*). (D) Relative change in mitochondrial H₂S concentrations in the liver of live fish exposed to different levels of environmental H₂S. Variation in mitochondrial H₂S levels were explained by habitat type of origin and exogenous H₂S concentration (*SI Appendix, Tables S6 and S7*). (E) Relative spare respiratory capacity of isolated liver mitochondria at different levels of H₂S. The interaction between habitat type of origin and drainage of origin best explained variation in spare respiratory capacity (*SI Appendix, Tables S11 and S12*). For all graphs, yellow colors denote *P. mexicana* from H₂S-rich habitats, and blue denotes *P. mexicana* from nonsulfidic habitats. Symbols stand for populations from different river drainages (■: Tac; ▲: Puy; ●: Pich; see *SI Appendix, Fig. S1*).

Overall, our quantitative analyses indicate clear patterns of convergence in functional physiological traits associated with H₂S tolerance. Nonetheless, further inspection of the results also reveals lineage-specific patterns (especially in H₂S-dependent COX activity and mitochondrial respiration), indicating that evolutionary responses across lineages are similar but not necessarily identical. These idiosyncrasies are consistent with the results of previous comparative transcriptome analyses, which revealed a large number of genes that are under selection or differentially expressed in just a subset of lineages in addition to genes that are consistently differentially expressed and under selection across all lineages (17–19). Based on their functions, the OxPhos and SQR pathways undoubtedly include some major-effect genes influencing H₂S tolerance in different populations of *P. mexicana* but tolerance—as an emergent physiological trait—is a complex trait impacted by other genes as well. In the future, quantitative genetic analyses will be required to understand how other loci contribute to tolerance within each lineage and how population-specific patterns of genetic differentiation might shape variation in functional physiology evident in our data.

Convergence among *P. Mexicana* Populations Is Shaped by Selection on De Novo Mutations and Standing Genetic Variation. The convergent evolution of H₂S tolerance in *P. mexicana* begs questions about the origin of adaptive alleles (20). On microevolutionary scales, convergence may be a consequence of the repeated assembly of related alleles into different genomic backgrounds either through selection on standing genetic variation or introgression (21, 22). However, the epitome of convergent evolution is,

arguably, the independent origin of adaptive mutations at the same locus that lead to consistent functional outcomes (23). To identify convergence at a genomic level, we resequenced whole genomes of multiple *P. mexicana* individuals from sulfidic and nonsulfidic habitats. Analyzing phylogenetic relationships among *P. mexicana* populations (with *Poecilia reticulata* as an outgroup) using 13,390,303 single nucleotide polymorphisms (SNPs) distributed across the genome confirmed three independent colonization events of sulfide springs and distinct evolutionary trajectories for sulfide spring populations in different drainages (Fig. 24), as inferred by previous studies (24). If adaptive alleles arose separately through de novo mutation in each sulfide spring population, we would expect that putative adaptive alleles mirror these relationships as previously documented for H₂S-resistance alleles in mitochondrial COX subunits (15). However, patterns of divergence (*SI Appendix, Fig. S6*) and local ancestry were highly variable across the genome. Classifying local patterns of genetic similarity using a hidden Markov model and a self-organizing map allowed us to identify genomic regions in which ancestry patterns deviate from the genome-wide consensus, including multiple regions with a strong signal of clustering by ecotype (sulfidic vs. nonsulfidic populations). Such clustering by ecotype occurred in less than 1% of the genome (*SI Appendix, Fig. S7*) but included genomic regions encoding key genes associated with H₂S detoxification (e.g., SQR and ETHE1, Fig. 2B and *Dataset S2*). Clustering by ecotype indicates a monophyletic origin of putatively adaptive alleles at these loci that are shared across independent lineages of sulfide spring *P. mexicana* as a consequence of selection on standing genetic variation or introgression (25), although the latter scenario is less likely

considering the geographic barriers and strong survival selection against migrants from sulfidic to nonsulfidic habitats (26). Consequently, multiple mechanisms—not just selection on de novo mutations (19)—played a role in the convergent evolution of H₂S tolerance in *P. mexicana*.

Convergent Modifications of Toxicity Targets and Detoxification Pathways Are Evident on Macroevolutionary Scales. While selection on standing genetic variation and introgression can contribute to convergent evolution on microevolutionary scales, adaptive alleles are unlikely to be shared among lineages on macroevolutionary scales due to high phylogenetic and geographic distances separating gene pools (27). The absence of convergence in molecular mechanisms at broader phylogenetic scales might indicate the importance of contingency in evolution as asserted by Gould (3). In contrast, the presence of convergence would indicate that fundamental constraints limit the number of solutions for a functional problem (28).

We used phylogenetic comparative analyses of gene expression and analyses of molecular evolution to detect patterns of molecular convergence in 10 lineages of sulfide spring poeciliids and ancestors in nonsulfidic habitats (SI Appendix, Fig. S1). This included members of five genera that span over 40 million years of divergence and occur in different biogeographic contexts (SI Appendix, Fig. S1). We found evidence for convergence in both gene expression and sequence evolution. Variation in overall gene expression was strongly influenced by phylogenetic relationships (Fig. 3A). However, 186 genes exhibited significant evidence for convergent expression shifts in sulfide spring fishes (Fig. 3B and Dataset S3), segregating lineages based on habitat type of origin, irrespective of phylogenetic relationships (Fig. 3C). The only outlier was *Limia sulphurophila*, which clustered with nonsulfidic lineages despite significant expression differences with its sister, *Limia perugiae*. Functional annotation indicated that genes with convergent expression shifts were enriched for biological processes associated with H₂S detoxification (SQR pathway, Fig. 3D), the processing of sulfur compounds, and H₂S toxicity targets in OxPhos (SI Appendix, Fig. S8 and Table S14).

We also identified 11 genes with elevated nonsynonymous to synonymous substitution rates across the phylogeny, including

three mitochondrial genes that encode subunits of H₂S's toxicity target (*COX1* and *COX3*) and OxPhos complex III (*CYTB*; Dataset S4). Most amino acid substitutions in *COX1* and *COX3* occurred in a lineage-specific fashion, but convergent substitutions across clades occurred at six codons in *COX1* and two codons in *COX3* (Fig. 4). These findings suggest that modifications of H₂S toxicity targets and detoxification pathways are not only critical in the evolution of H₂S tolerance in *P. mexicana*, but also they have evolved in convergence in other lineages that were exposed to the same source of selection.

Conclusions

We capitalized on past evolutionary genetics studies that compared *P. mexicana* populations from sulfidic and nonsulfidic environments (10) to test hypotheses about functional ramifications of genetic differences and their impact on organismal performance. As predicted, we found that the repeated evolution of H₂S tolerance in independent *P. mexicana* populations is mediated both by modifications of a direct toxicity target (causing increased resistance to H₂S) and a pathway involved in detoxification (causing an increased ability to regulate mitochondrial H₂S). Similar modifications to COX and SQR have been hypothesized to mediate H₂S adaptation in other groups of organisms (29–31), but the evolutionary context and the consequences for mitochondrial function in these cases remain unknown. Overall, our analyses indicated that closely related populations can exhibit substantial differences in what we assume to be highly conserved physiological pathways associated with the function of mitochondria. Modification of mitochondrial processes, consequently, can be critical in mediating adaptation to different environmental conditions on microevolutionary scales, underscoring the long overlooked role of mitochondria in adaptive evolution (6).

Our comparative transcriptome analyses across a broader sampling of sulfide spring fishes further indicated that colonization of novel niches with extreme environmental conditions can arise through the convergent modification of conserved physiological pathways. The convergent evolution of high H₂S tolerance across species is the result of repeated and predicted modifications of the same physiological pathways, genes, and—in some instances—codons associated with mitochondrial function.

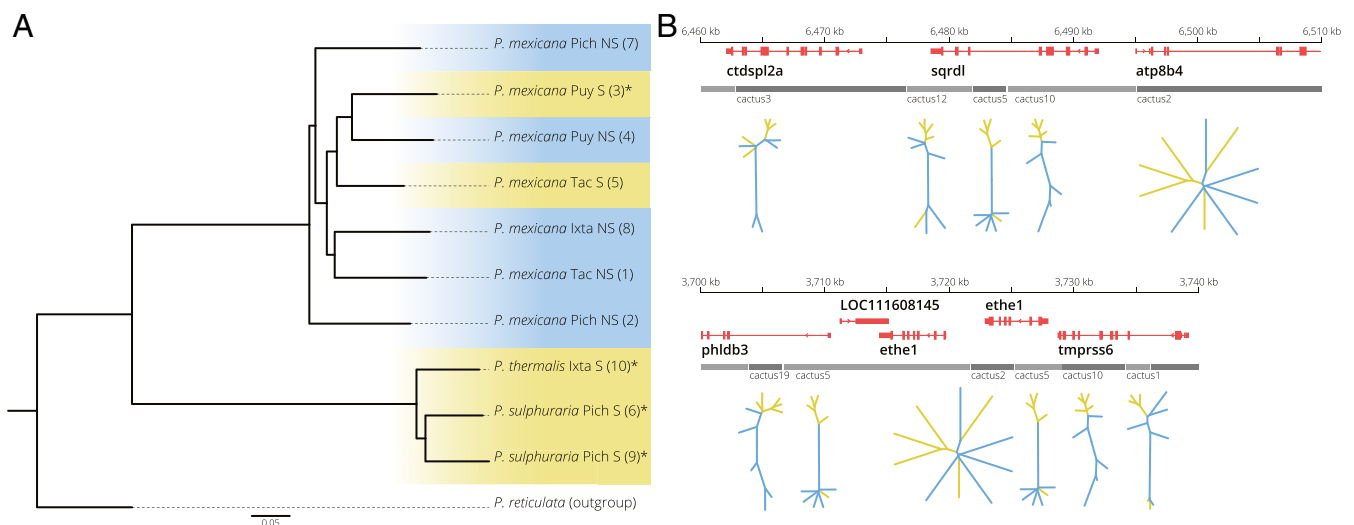


Fig. 2. (A) Phylogeny of different populations in the *P. mexicana* species complex (with *P. reticulata* as an outgroup) based on genome-wide SNPs. Colors indicate sulfidic (yellow) and nonsulfidic (blue) lineages. (B) Local ancestry patterns around genes encoding two enzymes involved in H₂S detoxification, SQR and *ETHE1*. Gray bars represent the local ancestry pattern (cactus) associated with each region. Unrooted trees represent local ancestry relationships with sulfidic lineages colored in yellow and nonsulfidic lineages colored in blue. Cacti 10 and 19 show clear clustering by ecotype. In cacti 1, 5, and 12, four of five sulfidic individuals cluster together.

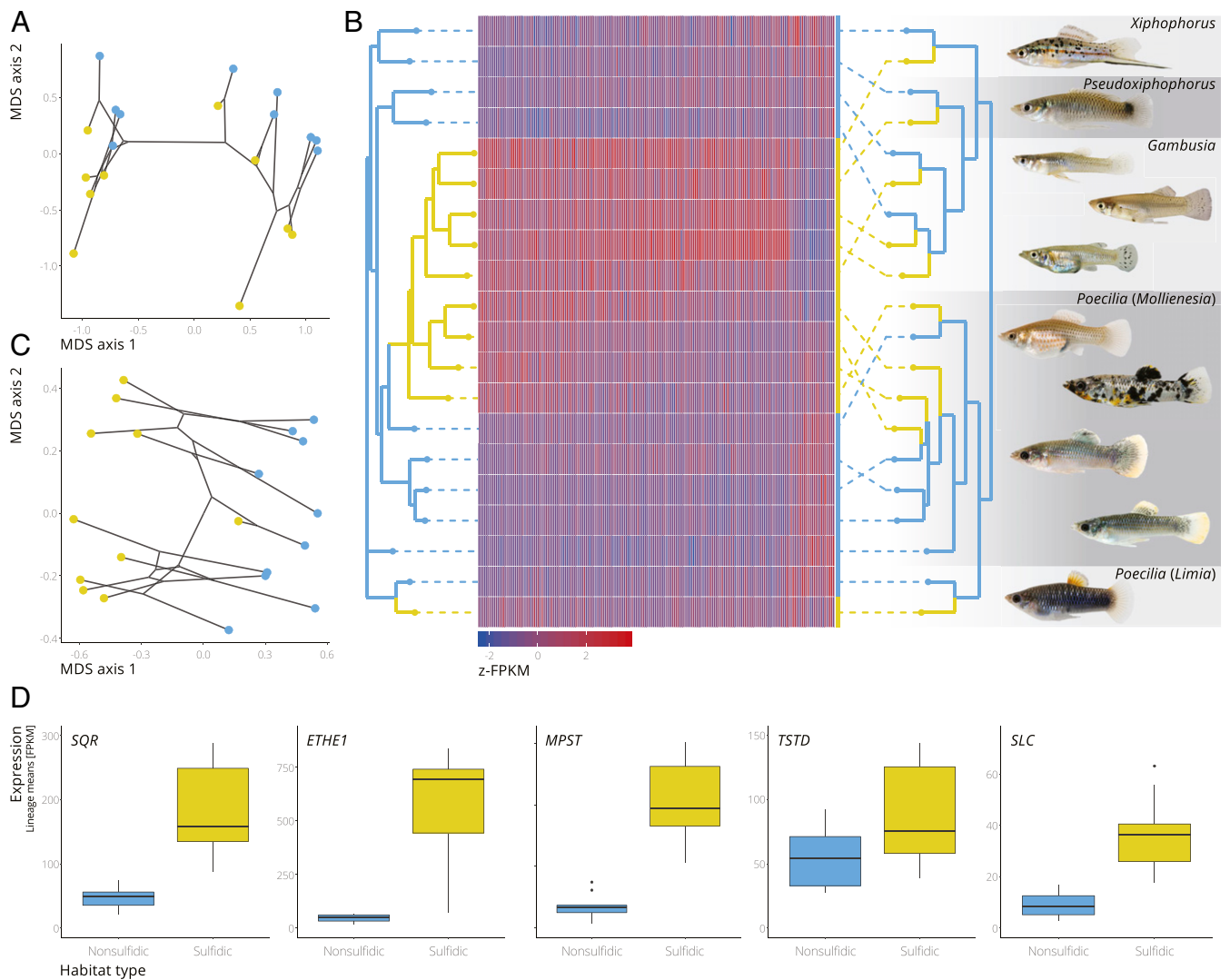


Fig. 3. (A) Multidimensional scaling (MDS) plot of overall gene expression patterns across 20 lineages of poeciliid fishes. Black lines represent phylogenetic relationships among lineages; color represents habitat type of origin (yellow: sulfidic; blue: nonsulfidic). (B) Expression variation of 186 genes with evidence for convergent expression shifts (z-transformed fragments per kilobase of transcript per million mapped reads). Colors represent expression levels as indicated by the scale. The neighbor-joining tree on the left groups lineages based on expression similarity. The cladogram on the right shows the phylogenetic relationship among lineages. Pictures on the side are examples of sulfide spring fishes (from top to bottom): *Xiphophorus hellerii*, *Pseudoxiphophorus bimaculatus*, *Gambusia holbrooki*, *G. sexradiata*, *G. eurystoma*, *Poecilia latipinna*, *P. sulphuraria* (Pich), *P. mexicana* (Tac), *P. mexicana* (Puy), and *Limia sulphuriphila*. (C) MDS plot of the expression of 186 genes with evidence for convergent expression shifts. (D) Boxplots with mean expression levels of different components of the SQR pathway across lineages from sulfidic (yellow) and nonsulfidic (blue) habitats.

This convergence at multiple levels of biological organization is likely a consequence of constraint because the explicit biochemical and physiological consequences of H₂S limit the ways organisms can cope with its toxicity (32, 33). Due to these constraints, molecular convergence is not only evident on microevolutionary scales where selection can repeatedly assemble related alleles into different genomic backgrounds, but also on macroevolutionary scales including lineages separated by over 40 million years of evolution.

That said, there is an inordinate amount of genetic and gene expression variation that seemingly varies idiosyncratically across different lineages. In comparative analyses of highly quantitative traits (such as H₂S tolerance), there is an inherent bias to emphasize the importance of shared modifications in adaptation, while we tend to dismiss lineage-specific patterns as noise. But how lineage-specific genetic and gene expression variation interacts with molecular mechanisms that have evolved in convergence

remains largely unknown for most study systems. So, if we replayed the tape of life, the same characters may make an appearance in the same setting, but the overall plots may still unfold in very different ways when many characters are part of the story.

Methods

The following sections provide a synopsis of the procedures used in this study. Detailed materials and methods are provided in the *SI Appendix*.

Sampling. Samples of *P. mexicana* for comparative biochemical and physiological analyses were collected from three population pairs from the Tac, Puy, and Pich drainages in Mexico, each including evolutionarily independent H₂S-tolerant and ancestral, intolerant populations (*SI Appendix, Table S1*) (34). With the exception of measurements of mitochondrial H₂S levels, which were conducted with common-garden-reared individuals, all assays were conducted with specimens collected in the field. For macroevolutionary analyses of convergence, we collected specimens from multiple

ACKNOWLEDGMENTS. We thank the Centro de Investigación e Innovación para la Enseñanza y Aprendizaje (CIIEA), O. Cornejo, T. Morgan, D. Petrov, R. Rohlfs, and N. Rohner for their help. This work was supported by grants from the NSF (IOS-1463720, IOS-1557795, IOS-1557860, and IOS-1931657 to J.H.S.,

J.L.K., and M.T.), the US Army Research Office (W911NF-15-1-0175, W911NF-16-1-0225 to J.L.K. and M.T.), the Medical Research Council UK (MC_U105663142 to M.P.M.), and a Wellcome Trust Investigator Award (110159/Z/15/Z to M.P.M.).

1. S. J. Gould, *Wonderful Life: The Burgess Shale and the Nature of History*, (W. W. Norton and Company, New York, 1990).
2. V. Orgogozo, Replaying the tape of life in the twenty-first century. *Interface Focus* **5**, 20150057 (2015).
3. Z. D. Blount, R. E. Lenski, J. B. Losos, Contingency and determinism in evolution: Replaying life's tape. *Science* **362**, eaam5979 (2018).
4. R. Kaeuffer, C. L. Peichel, D. I. Bolnick, A. P. Hendry, Parallel and nonparallel aspects of ecological, phenotypic, and genetic divergence across replicate population pairs of lake and stream stickleback. *Evolution* **66**, 402–418 (2012).
5. J. W. O. Ballard, M. Kreitman, Is mitochondrial DNA a strictly neutral marker? *Trends Ecol. Evol.* **10**, 485–488 (1995).
6. G. E. Hill, *Mitochondrial Ecology*, (Oxford University Press, Oxford, 2019).
7. J. R. Friedman, J. Nunnari, Mitochondrial form and function. *Nature* **505**, 335–343 (2014).
8. J. D. Woodson, J. Chory, Coordination of gene expression between organellar and nuclear genomes. *Nat. Rev. Genet.* **9**, 383–395 (2008).
9. M. Tobler, C. N. Passow, R. Greenway, J. L. Kelley, J. H. Shaw, The evolutionary ecology of animals inhabiting hydrogen sulfide-rich environments. *Annu. Rev. Ecol. Syst.* **47**, 239–262 (2016).
10. M. Tobler, J. L. Kelley, M. Plath, R. Riesch, Extreme environments and the origins of biodiversity: Adaptation and speciation in sulphide spring fishes. *Mol. Ecol.* **27**, 843–859 (2018).
11. M. Saraste, Oxidative phosphorylation at the fin de siècle. *Science* **283**, 1488–1493 (1999).
12. Y. Shahak, G. Hauska, "Sulfide oxidation from cyanobacteria to humans: sulfide-quinone oxidoreductase (SQR)" in *Advances in Photosynthesis and Respiration*, R. Hell, C. Dahl, D. B. Knaff, T. Leustek, Eds. (Springer, Heidelberg, 2008), Vol. 27, pp. 319–335.
13. C. E. Cooper, G. C. Brown, The inhibition of mitochondrial cytochrome oxidase by the gases carbon monoxide, nitric oxide, hydrogen cyanide and hydrogen sulfide: Chemical mechanism and physiological significance. *J. Bioenerg. Biomembr.* **40**, 533–539 (2008).
14. K. R. Olson, H₂S and polysulfide metabolism: Conventional and unconventional pathways. *Biochem. Pharmacol.* **149**, 77–90 (2018).
15. M. Pfenninger *et al.*, Parallel evolution of cox genes in H₂S-tolerant fish as key adaptation to a toxic environment. *Nat. Commun.* **5**, 3873 (2014).
16. S. Arndt *et al.*, Assessment of H₂S *in vivo* using the newly developed mitochondria-targeted mass spectrometry probe MitoA. *J. Biol. Chem.* **292**, 7761–7773 (2017).
17. A. P. Brown, L. Arias-Rodriguez, M. C. Yee, M. Tobler, J. L. Kelley, Concordant changes in gene expression and nucleotides underlie independent adaptation to hydrogen-sulfide-rich environments. *Genome Biol. Evol.* **10**, 2867–2881 (2018).
18. J. L. Kelley *et al.*, Mechanisms underlying adaptation to life in hydrogen sulfide rich environments. *Mol. Biol. Evol.* **33**, 1419–1434 (2016).
19. M. Pfenninger *et al.*, Unique evolutionary trajectories in repeated adaptation to hydrogen sulphide-toxic habitats of a neotropical fish (*Poecilia mexicana*). *Mol. Ecol.* **24**, 5446–5459 (2015).
20. D. L. Stern, The genetic causes of convergent evolution. *Nat. Rev. Genet.* **14**, 751–764 (2013).
21. F. C. Jones *et al.*; Broad Institute Genome Sequencing Platform & Whole Genome Assembly Team, The genomic basis of adaptive evolution in threespine sticklebacks. *Nature* **484**, 55–61 (2012).
22. E. M. Oziolor *et al.*, Adaptive introgression enables evolutionary rescue from extreme environmental pollution. *Science* **364**, 455–457 (2019).
23. K. R. Elmer, A. Meyer, Adaptation in the age of ecological genomics: Insights from parallelism and convergence. *Trends Ecol. Evol.* **26**, 298–306 (2011).
24. M. Palacios *et al.*, The rediscovery of a long described species reveals additional complexity in speciation patterns of poeciliid fishes in sulfide springs. *PLoS One* **8**, e71069 (2013).
25. A. P. Brown *et al.*, Local ancestry analysis reveals genomic convergence in extremeophile fishes. *Philos. Trans. R. Soc. Lond. B Biol. Sci.* **374**, 20180240 (2019).
26. M. Plath *et al.*, Genetic differentiation and selection against migrants in evolutionarily replicated extreme environments. *Evolution* **67**, 2647–2661 (2013).
27. G. L. Conte, M. E. Arnegard, C. L. Peichel, D. Schluter, The probability of genetic parallelism and convergence in natural populations. *Proc. Biol. Sci.* **279**, 5039–5047 (2012).
28. S. Conway Morris, *Life's Solution: Inevitable Humans in a Lonely Universe*, (Cambridge University Press, Cambridge, 2003).
29. Y.-B. Ma *et al.*, Response of sulfide:quinone oxidoreductase to sulfide exposure in the echinuran worm *Urechis uncinatus*. *Mar. Biotechnol. (NY)* **14**, 245–251 (2012).
30. T. M. Hildebrandt, M. K. Grieshaber, Three enzymatic activities catalyze the oxidation of sulfide to thiosulfate in mammalian and invertebrate mitochondria. *FEBS J.* **275**, 3352–3361 (2008).
31. N. M. Martin, B. R. Maricle, Species-specific enzymatic tolerance of sulfide toxicity in plant roots. *Plant Physiol. Biochem.* **88**, 36–41 (2015).
32. C. R. Feldman, E. D. Brodie Jr., E. D. Brodie 3rd, M. E. Pfrender, Constraint shapes convergence in tetrodotoxin-resistant sodium channels of snakes. *Proc. Natl. Acad. Sci. U.S.A.* **109**, 4556–4561 (2012).
33. J. B. Losos, Convergence, adaptation, and constraint. *Evolution* **65**, 1827–1840 (2011).
34. M. Tobler *et al.*, Evolution in extreme environments: Replicated phenotypic differentiation in livebearing fish inhabiting sulfidic springs. *Evolution* **65**, 2213–2228 (2011).
35. D. M. Kirby, D. R. Thorburn, D. M. Turnbull, R. W. Taylor, Biochemical assays of respiratory chain complex activity. *Methods Cell Biol.* **80**, 93–119 (2007).
36. A. C. Dalziel, N. Martin, M. Laporte, H. Guderley, L. Bernatchez, Adaptation and acclimation of aerobic exercise physiology in Lake Whitefish ecotypes (*Coregonus clupeaformis*). *Evolution* **69**, 2167–2186 (2015).
37. U. Theissen, W. Martin, Sulfide: Quinone oxidoreductase (SQR) from the lugworm *Arenicola marina* shows cyanide- and thioredoxin-dependent activity. *FEBS J.* **275**, 1131–1139 (2008).
38. J. B. Johnson, K. S. Omland, Model selection in ecology and evolution. *Trends Ecol. Evol. (Amst.)* **19**, 101–108 (2004).
39. G. Y. Lau *et al.*, Detection of changes in mitochondrial hydrogen sulfide *in vivo* in the fish model *Poecilia mexicana* (Poeciliidae). *Biol. Open* **8**, bio041467 (2019).
40. D. A. Ferrick, A. Neilson, C. Beeson, Advances in measuring cellular bioenergetics using extracellular flux. *Drug Discov. Today* **13**, 268–274 (2008).
41. G. W. Rogers *et al.*, High throughput microplate respiratory measurements using minimal quantities of isolated mitochondria. *PLoS One* **6**, e21746 (2011).
42. F. Commo, B. M. Bot, nplr: N-Parameter Logistic Regression. (R package version 0.1-7, Comprehensive R Archive Network, Vienna, Austria 2016).
43. M. Schartl *et al.*, The genome of the platyfish, *Xiphophorus maculatus*, provides insights into evolutionary adaptation and several complex traits. *Nat. Genet.* **45**, 567–572 (2013).
44. A. McKenna *et al.*, The genome analysis Toolkit: A MapReduce framework for analyzing next-generation DNA sequencing data. *Genome Res.* **20**, 1297–1303 (2010).
45. N. Zamani *et al.*, Unsupervised genome-wide recognition of local relationship patterns. *BMC Genomics* **14**, 347 (2013).
46. W. C. Warren *et al.*, Clonal polymorphism and high heterozygosity in the celibate genome of the Amazon molly. *Nat. Ecol. Evol.* **2**, 669–679 (2018).
47. C. Trapnell *et al.*, Transcript assembly and quantification by RNA-Seq reveals unannotated transcripts and isoform switching during cell differentiation. *Nat. Biotechnol.* **28**, 511–515 (2010).
48. R. V. Rohlf, R. Nielsen, Phylogenetic ANOVA: the expression variance and evolution model for quantitative trait evolution. *Syst. Biol.* **64**, 695–708 (2015).
49. R. V. Rohlf, P. Harrigan, R. Nielsen, Modeling gene expression evolution with an extended Ornstein-Uhlenbeck process accounting for within-species variation. *Mol. Biol. Evol.* **31**, 201–211 (2014).
50. Z. Yang, PAML 4: Phylogenetic analysis by maximum likelihood. *Mol. Biol. Evol.* **24**, 1586–1591 (2007).